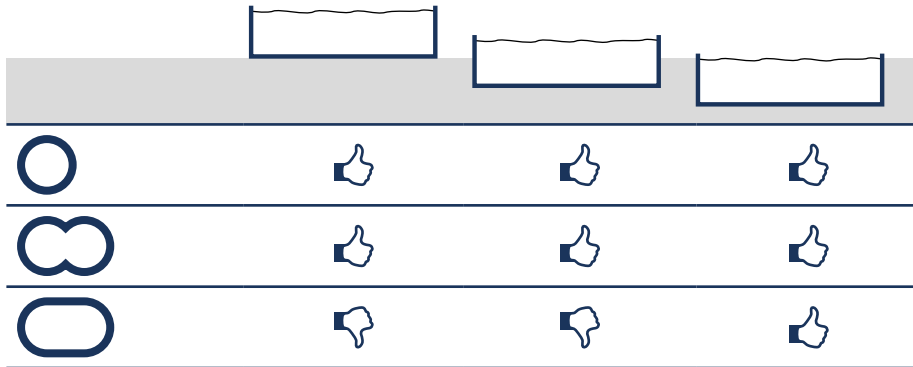

BAZINE DE ÎNOT EXKLUSIV

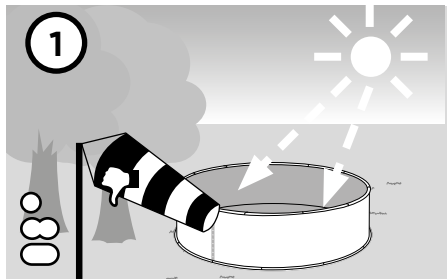
RO



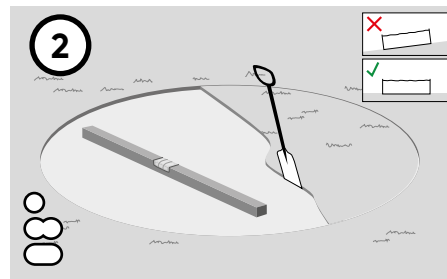
ÎNDRUMĂTOR PE SCURT / KURZANLEITUNG / QUICK START GUIDE / NOTICE SOMMAIRE / GUIDA RAPIDA / BEKNOPTE HANDLEIDING / KORTFATTAD BRUKSANVISNING / STRUČNÁ PŘÍRUČKAG / STRUČNÝ NÁVOD / KRATKA NAVODILAG / GYORS ÚTMUTATÓ / MANUAL CU INSTRUCȚIUNI PE SCURT



PENTRU TOATE MODELELE DE BAZINE

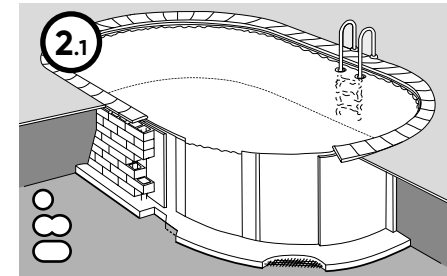


- 1**
- (RO) Alegerea locului de amplasare a piscinei
 - (D) Pool-Standort wählen
 - (UK) Selection of pool location
 - (F) Sélection de l'emplacement
 - (I) Scegliere il luogo per la piscina
 - (NL) Locatie zwembad kiezen
 - (S) Välja placering för bassängen
 - (CZ) Pool-volba místa
 - (SK) Zvolte miesto inštalácie bazéna
 - (SI) Izbira mesta za postavljanje bazena
 - (HU) Medence helyének a kiválasztása.

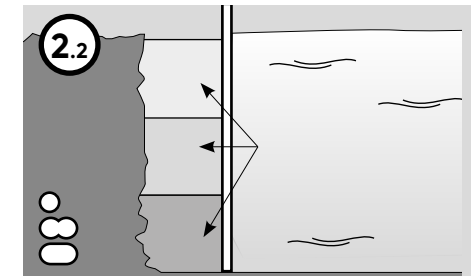


- 2**
- (RO) Pregătirea bazei de așezare
 - (D) Untergrund vorbereiten
 - (UK) Preparing the foundation/ground
 - (F) Préparation du terrain
 - (I) Preparare il fondo
 - (NL) Ondergrond voorbereiden
 - (S) Förbereda underlaget
 - (CZ) příprava podkladu
 - (SK) Priprava podklad
 - (SI) Priprava tal
 - (HU) Felállítási hely előkészítése.

PENTRU CONSTRUCȚIE ÎNGROPATĂ PARȚIAL / COMPLET

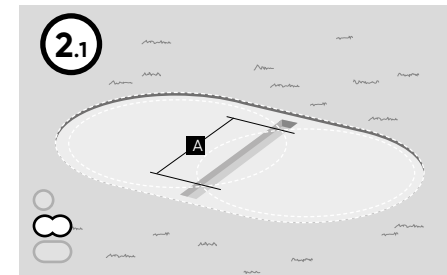


- 2.1**
- (RO) Excavarea solului și Turnarea plăcii de beton
 - (D) Erreich ausheben & Betonplatte gießen
 - (UK) Excavation & Casting a concrete slab
 - (F) Excavation & Coulage de la dalle en béton
 - (I) Eseguire lo scavo e posare la base in calcestruzzo
 - (NL) Grond verwijderen & betonplaat gieten
 - (S) Gräv ur marken & gjut en betongplatta
 - (CZ) Odkopat zeminu vybetonovat základovou desku
 - (SK) Vysadiť zeminu & zaliat betónovú dosku
 - (SI) Zemljo odstranite & vlijte betonsko ploščo
 - (HU) Ássa ki az alapot & készítse el a betonlapot

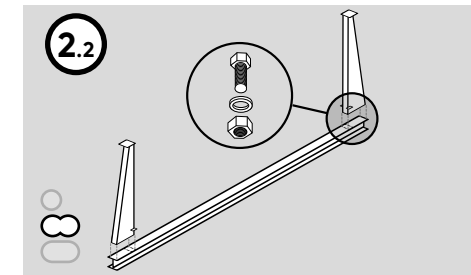


- 2.2**
- (RO) Umplutură din beton în straturi în spatele peretelui
 - (D) Schichtweise Betonhinterfüllung
 - (UK) Concrete backfill in layers
 - (F) Remblai en béton par couches
 - (I) Rimpimento calcestruzzo a strati
 - (NL) Beton laagsgewijs vullen
 - (S) Fyll på betong i flera skikt
 - (CZ) Betonovat po vrstvách
 - (SK) Vo vrstvách zaliat betónom
 - (SI) Postopno v plasteh nanestite beton
 - (HU) Lépcsőzetes betonozás

PENTRU BAZINE ÎN FORMĂ DE OPT

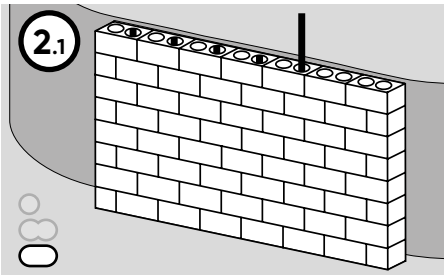


- 2.1**
- (RO) Excavații pentru grinziile metalice
 - (D) Graben für Stahlträger
 - (UK) Trench for steel girder
 - (F) Creusement pour poutre en acier
 - (I) Scavo per trave d'acciaio
 - (NL) Greppel voor stalen drager
 - (S) Gräv ett dike för stålbalen
 - (CZ) Vykopat pro ocelový nosník
 - (SK) Jamy pre ocelové nosníky
 - (SI) Luknje za jeklene nosilce
 - (HU) Acélmerevítő alapja

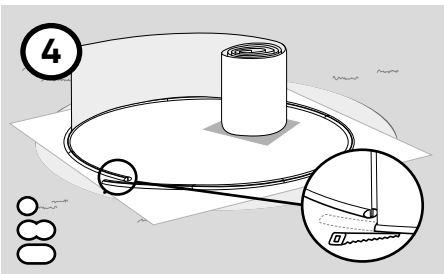


- 2.2**
- (RO) Montarea grinzilor metalice cu stâlpi de reazem
 - (D) Montage der Stahlstützträger
 - (UK) Assembly of steel support girder
 - (F) Montage des jambes de force en acier
 - (I) Montaggio delle travi di sostegno in acciaio
 - (NL) Montage van stalen steun
 - (S) Montera stålbalen
 - (CZ) Montáž ocelových nosníků
 - (SK) Montáž ocelového podperného nosníka
 - (SI) Montaža jeklenih nosilnih stebrov
 - (HU) Acélmerevítő szerelése

PENTRU BAZINE DE FORMĂ OVALĂ

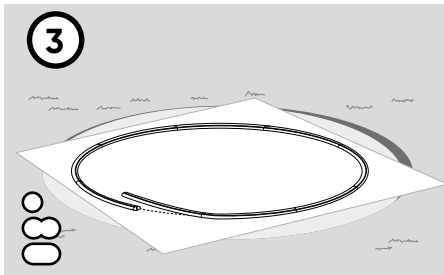


- (RO) Ridicarea zidurilor de reazem
- (D) Stützmauer errichten
- (UK) Construction of retaining wall
- (F) Construction d'un mur de soutènement
- (I) Costruire il muro di sostegno
- (NL) Steunmuur maken
- (S) Bygg stödmuren
- (CZ) Vybudovat oporný múr
- (SK) Postaviť oporný múr
- (SI) Naredite podporni zid
- (HU) Támasztófal építése

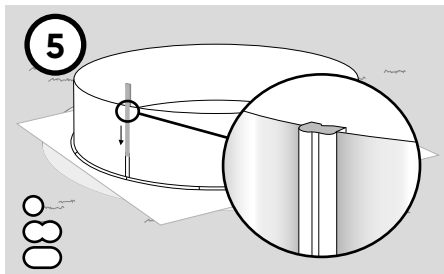


- (RO) Amplasarea mantalei de oțel
- (D) Stahlmantel aufstellen
- (UK) Installation of steel wall (jacket)
- (F) Mise en place de la paroi en acier
- (I) Disporre la lamiera
- (NL) Stalen mantel opstellen
- (S) Ställa upp stålmanteln
- (CZ) stavba ocelového pláště
- (SK) Postavte ocelový plášť
- (SI) Postavitev pločevinastega plašča
- (HU) Fémpalást felállítása.

PENTRU TOATE MODELELE DE BAZINE

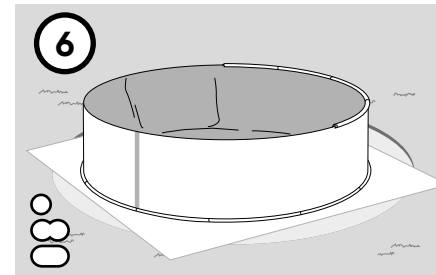


- (RO) Pozarea păturii de protecție a bazei și a șinelor de bază
- (D) Vlies und Bodenschienen auslegen
- (UK) Installation of floor protection fleece and bottom rails
- (F) Pose du tapis feutre et des rails d'assise
- (I) Posare velo protettivo e profili inferiori
- (NL) Vlies en bodemrails uitleggen
- (S) Lägga ut duk och bottenskenor
- (CZ) uložení vlákny a dnových kolejnic
- (SK) Rozložte podložku a dnových obruč
- (SI) Postavitev flisa in talnih tračnic
- (HU) Védőfólia és alap sínek elhelyezése.

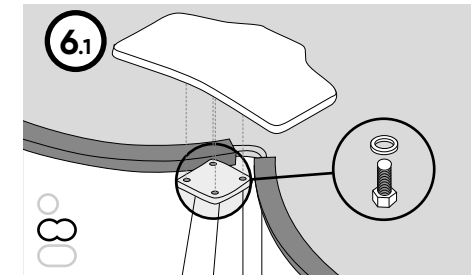


- (RO) Îmbinarea peretelui de oțel
- (D) Stahlwand verbinden
- (UK) Connecting the steel walls
- (F) Raccordement de la paroi en acier
- (I) Collegare la parete d'acciaio
- (NL) Stalen wand verbinden
- (S) Foga ihop stålväggen
- (CZ) Spojit ocelovou stěnu
- (SK) Spojit ocelovú stenu
- (SI) Povežite jeklen plašč
- (HU) Acélpalást összekötése

PENTRU BAZINE ÎN FORMĂ DE OPT



- (RO) Suspendarea foliei și balustradei
- (D) Folie und Handlauf einhängen
- (UK) Attaching the liner and top rail
- (F) Accrochage du liner et de la margelle
- (I) Agganciare il liner e il profilo superiore
- (NL) Folie en reling inhangen
- (S) Installera folien och hållskenan
- (CZ) Zavěšení folie a zábradlí
- (SK) Zaveste fóliu a držadlo
- (SI) Napenjanje folije in ročaja
- (HU) Fólia és felső sín behelyezése.



- (RO) Montarea banchetei
- (D) Montage des Sitzboards
- (UK) Assembling the seat
- (F) Montage du siège
- (I) Montaggio panchina laterale
- (NL) Montage van de bevestigings-board
- (S) Montera sittbrädan
- (CZ) Montáž sedačky
- (SK) Montáž sedacla
- (SI) Montaža sedeža
- (HU) Összekötő, felülő lemez szerelése



Vă rugăm să acordați atenție instrucțiunilor detaliate din paginile următoare.

- (UK) Detailed instructions in your language can be found on the Internet at <http://download.waterman-pool.com> for you.
- (F) Une notice d'utilisation détaillée dans votre langue est disponible sur le site Internet <http://download.waterman-pool.com>
- (D) Eine ausführliche Anleitung in Ihrer Sprache finden Sie im Internet unter <http://download.waterman-pool.com>.
- (NL) Een uitgebreide handleiding in uw taal staat op internet onder <http://download.waterman-pool.com> voor u klaar.
- (S) En utförlig anvisning på ditt språk finns att ladda ner på Internet under adressen <http://download.waterman-pool.com>
- (CZ) Podrobné pokyny ve vašem jazyce jsou k dispozici na internetu jsou pro vás připraveny pod <http://download.waterman-pool.com>
- (SK) Podrobný návod vo vašom jazyku nájdete na internete na stránke <http://download.waterman-pool.com>
- (SI) celotna navodila v Vašem jeziku najdete na spletni strani <http://download.waterman-pool.com>
- (HU) Részletes útmutató az Ön beszélt nyelven az interneten a következő címen <http://download.waterman-pool.com> áll rendelkezésére.
- (RO) Un manual cu instrucțiuni detaliate vă stă la dispoziție pe internet pregătit în limba dumneavoastră la <http://download.waterman-pool.com>



SIGURANȚA ELECTRICĂ



- Conexiunea curentului electric pentru bazinul dumneavoastră trebuie să fie asigurată printr-un întrerupător de siguranță la curenți reziduali RCD (30 mA)
- Nu luați niciodată cu dumneavoastră în piscină aparatele electrice sau nu le atingeți în afară, dumneavoastră fiind în apă.
- Instalațiile de filtrare/ pompele la peste 12 Volt amplasate liber trebuie să fie montate cel puțin la 2 m distanță de piscină; procedând astfel trebuie păstrată o distanță a sursei de curent de 3,5 m față de bazinul de înot.
- Vă rugăm să respectați DIN VDE 0100 secțiunea 702 la toate instalațiile electrice ale piscinei dumneavoastră

SIGURANȚA CELOR CE NU ȘTIU SĂ ÎNOATE

- Este necesară în orice moment o supraveghere continuă, activă și atentă a înotătorilor de performanță scăzută și a celor ce nu știu să înoate de către o persoană adultă competentă (se atrage atenția că există pericolul de înec a copiilor sub 5 ani).
- Este desemnată o persoană adultă competentă care supraveghează bazinul atunci când acesta este utilizat.
- Înotătorii neexperimentați și cei care nu știu să înoate trebuie să poarte echipament individual de protecție atunci când intră în bazinul de înot.
- Atunci când bazinul de înot nu este utilizat sau nu este supravegheat, sunt îndepărtate toate jucăriile din bazin și din împrejurimile sale pentru a evita atragerea copiilor către aceste jucării.

INDICAȚII DE SIGURANȚĂ ȘI DE AVERTIZARE



Utilizarea unui set de construcție a bazinului de înot are ca și condiție preliminară ca acesta să fie în concordanță cu prescripțiile de siguranță descrise în manualul cu instrucțiuni de exploatare și întreținere. Pentru a împiedica înecul copiilor este recomandată asigurarea accesului în bazin. Accesul la bazinul înot trebuie astfel asigurat încât copii cu vârste de sub 5 ani să nu poată intra în apa piscinei fără a fi observați. Asigurarea se poate realiza printr-un gard sigur pentru copii sau o acoperire/ acoperiș liber al întregii piscine, de asemenea sigur pentru copii, completat și cu o instalație de alarmare. Toate dispozitivele de siguranță sunt mijloace ajutoare utile, totuși ele nu înlocuiesc o supraveghere continuă competentă de către o persoană adultă. În timpul funcționării bazinului nu este permisă îndepărtarea dispozitivelor de acces la bazinul de înot (de ex. scări). După încheierea folosirii piscinei scările trebuie ori îndepărtate complet de la aceasta sau asigurate astfel încât să nu fie posibil un acces neautorizat (recomandăm de ex. utilizarea unei scări de siguranță cu trepte detașabile sau rabatabile în sus și cu posibilitatea de a fi încuiate).

UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ A BAZINULUI DE ÎNOT

- Nu sunt permise plonjoanele în piscină, nu săriți niciodată în apă plană (sunt posibile grave vătămări până la deces)
- Învățați primul ajutor (resuscitare cardio-pulmonară) și împrospătați în mod regulat aceste cunoștințe. În caz de urgență, aceasta poate face diferența dintre viață și moarte.
- Instruiți toți utilizatorii bazinului, inclusiv copii ce este de făcut în caz de urgență.
- Îndepărtați complet prelatele înainte de scăldat, nu vă scufundați niciodată sub prelată.
- Așezați scările pentru accesarea bazinului de înot pe o bază sigură rigidă și reverificați în mod regulat stabilitatea tuturor legăturilor sau la eventuale deteriorări.
- Bazinul de înot nu se utilizează niciodată de către cineva care este sub influența alcoolului, drogurilor sau medicamentelor.
- Nu amestecați între ele niciodată substanțele chimice pentru tratarea apei; substanțele chimice pentru bazinul de înot trebuie păstrate închise sigur în afara razei de acces a copiilor
- Niciodată nu vă scăldați singur, lăsați copiii și pe cei care nu știu să înoate să se scalde numai sub supraveghere și dacă este cazul cu utilizarea mijloacelor de ajutor la înot. În plus toți utilizatorii, în special copiii sunt încurajați să înețe să înoate.
- Vă rugăm folosiți autocolantele de siguranță alăturate și le fixați în locuri bine vizibile în zona bazinului dumneavoastră de înot (în interiorul a 2000 mm).



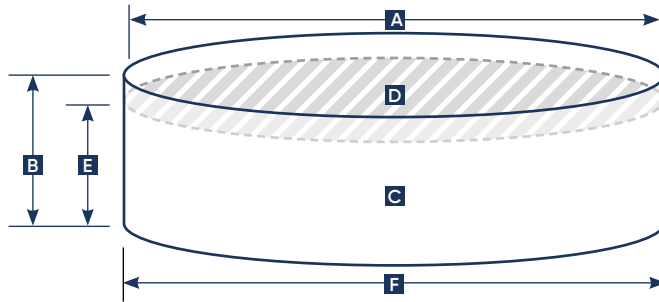
- Aduceți în apropierea piscinei mijloace de salvare (tije, colaci de salvare, numerele de apelare urgență pentru primul ajutor).
- Numai prin măsurarea valorii pH-ului și dezinfectări regulate puteți împiedica răspândirea în apă a germeilor purtători de boli (bacterii, viruși etc.). Vă rugăm de fiecare dată să faceți duș înainte și după scăldat. Vă rugăm să nu săriți, nici să pășiți niciodată în apă puternic încălzit.
- Vă rugăm să nu stați niciodată pe marginea bazinului și nu generați mișcări exagerate ale apei, în special la bazinele de înot amplasate liber deasupra solului.
- Evitați să alergați în zona bazinului de înot (pericol de alunecare)
- Nu permiteți niciodată animalelor (câini, pisici, pești) să se scalde în bazinul dumneavoastră de înot
- Nu vă scăldați niciodată pe întuneric și nici în situații de intemperii periculoase (fulgere, tunete, furtună)
- Nu înotați/ vă scufundați niciodată între scară și perețele bazinului (pericol de blocare)
- Un telefon funcțional și o listă cu numerele de urgență se păstrează în apropierea bazinului de înot.
- Nu ieșiți niciodată direct din piscină, ci întotdeauna numai pe la scară. O presiune exagerată și pășitul pe perețele bazinului pot conduce la deteriorări sau la avarierea bazinului de înot. Vă rugăm nu vă așezați niciodată pe marginea bazinului/balustradei
- Nu utilizați niciun fel aparate de curățare sau jucării cu muchii ascuțite; acestea ar putea conduce la deteriorarea membranei interioare.
- Vă rugăm controlați toate îmbinările înșurubate în mod regulat la poziție fixă și asigurați că nu sunt prezente niciun fel de colțuri cu muchii ascuțite, sau borduri la piscină respectiv la piesele accesorii (de ex. scări) de la care poate fi generată o vătămare.

INFORMAȚII DE CUMPĂRARE / DATE TEHNICE

BAZINE DE FORMĂ ROTUNDĂ

Indicație:

Această piscină corespunde standardului EN 16562-1 și este un set constructiv pentru un bazin de înot amplasat pe sol.



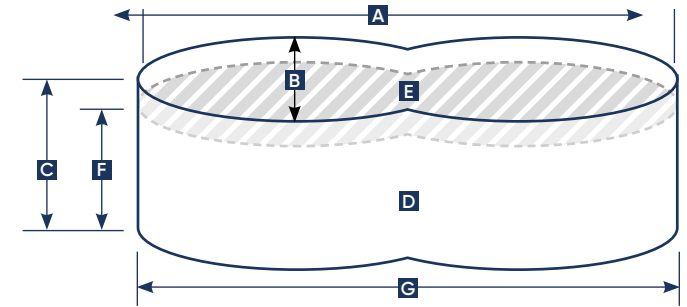
A	B	C	D	E	F	⌚	👤
Diametru (m)	Înălțime (m)	Volumuri (l)	Suprafața apei	Adâncimea max. a apei	Dimensiunea max. exterioară	Țimpul de montare (fără beton)	numărul necesar de persoane pentru montare
2,00	1,20	3.500	3,15 m ²	1,10 m	Dimensiunea bazinului + 5 cm	1,5 h	2
3,00	1,20	8.000	7 m ²	1,10 m		2 h	2 - 3
3,20	1,20	10.000	8,05 m ²	1,10 m		2 h	2 - 3
3,50	1,20	11.000	9,6 m ²	1,10 m		2 h	2 - 3
4,00	1,20	14.000	12,5 m ²	1,10 m		2,5 h	3
4,20	1,20	15.000	13,5 m ²	1,10 m		2,5 h	3
4,50	1,20	18.000	16 m ²	1,10 m		2,5 h	3
5,00	1,20	22.000	19,5 m ²	1,10 m		3 h	3
6,00	1,20	31.000	28 m ²	1,10 m		3,5 h	4
7,00	1,20	43.000	38,5 m ²	1,10 m	3,5 h	4	
3,50	1,50	14.000	9,6 m ²	1,40 m	Dimensiunea bazinului + 5 cm	2,5 h	3
4,00	1,50	18.000	12,5 m ²	1,40 m		3 h	3
4,20	1,50	19.000	13,5 m ²	1,40 m		3 h	3
4,50	1,50	21.000	16 m ²	1,40 m		3 h	3
5,00	1,50	28.000	19,5 m ²	1,40 m		3,5 h	3
6,00	1,50	40.000	28 m ²	1,40 m		4 h	4
7,00	1,50	55.000	38,5 m ²	1,40 m		4,5 h	4

INFORMAȚII DE CUMPĂRARE / DATE TEHNICE

BAZINE ÎN FORMĂ DE OPT

Indicație:

Această piscină corespunde standardului EN 16562-1 și este un set constructiv pentru un bazin de înot amplasat pe sol.



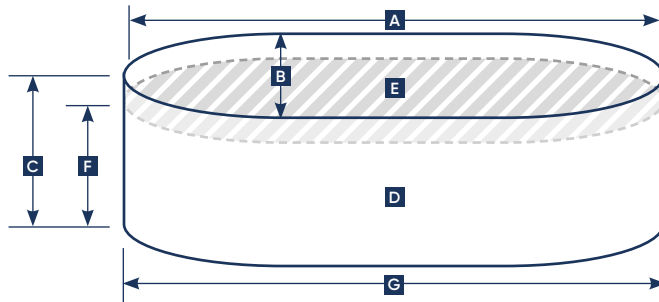
A	B	C	D	E	F	G	⌚	👤
Lungime (metri)	Lățime (metri)	Înălțime (metri)	Volumuri (Litri)	Apă suprafață	Max. Adâncimea apei	Dimensiunea max. exterioară	Țimpul de montare (fără beton)	numărul necesar de persoane pentru montare
4,70	3,00	1,20	13.000	11,3 m ²	1,10 m	Dimensiunea bazinului + 5 cm	3,5 h	3
5,25	3,20	1,20	16.000	14,0 m ²	1,10 m		3,5 h	3
5,40	3,50	1,20	18.000	15,75 m ²	1,10 m		3,5 h	3
6,25	3,60	1,20	21.000	18,5 m ²	1,10 m		4 h	3
6,50	4,20	1,20	25.000	21,5 m ²	1,10 m		4 h	3
7,25	4,60	1,20	31.000	27,0 m ²	1,10 m		4,5 h	4
8,55	5,00	1,20	39.000	34,0 m ²	1,10 m		4,5 h	4
4,70	3,00	1,50	16.000	11,3 m ²	1,40 m	Dimensiunea bazinului + 5 cm	4 h	3
5,25	3,20	1,50	21.000	14,0 m ²	1,40 m		4 h	3
5,40	3,50	1,50	23.000	15,75 m ²	1,40 m		4 h	3
6,25	3,60	1,50	26.000	18,5 m ²	1,40 m		4,5 h	3-4
6,50	4,20	1,50	32.000	21,5 m ²	1,40 m		4,5 h	3-4
7,25	4,60	1,50	39.000	27,0 m ²	1,40 m		5 h	4
8,55	5,00	1,50	49.000	34,0 m ²	1,40 m		5 h	4

INFORMAȚII DE CUMPĂRARE / DATE TEHNICE

BAZINE DE FORMĂ OVALĂ

Indicație:

Această piscină corespunde standardului EN 16562-1 și este un set constructiv pentru un bazin de înot amplasat pe sol.



A	B	C	D	E	F	G		
Lungime (metri)	Lățime (metri)	Înălțime (metri)	Volumuri (Litri)	Apă suprafață	Max. Adâncimea apei	Dimensiunea max. exterioară	⌚	👤
							Timpu de montare (fără beton)	numărul necesar de persoane pentru montare
4,90	3,00	1,20	14.000	12,5 m ²	1,10 m	Dimensiunea bazinului + 5 cm	3 h	3
5,00	3,00	1,20	14.500	13 m ²	1,10 m		3 h	3
5,25	3,20	1,20	17.000	15 m ²	1,10 m		3 h	3
6,00	3,20	1,20	19.000	17 m ²	1,10 m		3,5 h	3
6,23	3,60	1,20	21.000	18,5 m ²	1,10 m		3,5 h	3
7,00	3,50	1,20	24.000	21 m ²	1,10 m		4 h	4
7,37	3,60	1,20	26.000	22,5 m ²	1,10 m		4 h	4
8,00	4,00	1,20	31.000	27 m ²	1,10 m		4,5 h	4
8,00	4,20	1,20	33.000	29 m ²	1,10 m		4,5 h	4
9,16	4,60	1,20	41.000	36 m ²	1,10 m	4,5 h	4	
4,90	3,00	1,50	18.000	12,5 m ²	1,40 m	Dimensiunea bazinului + 5 cm	3,5 h	3 - 4
5,00	3,00	1,50	18.500	13 m ²	1,40 m		3,5 h	3 - 4
5,25	3,20	1,50	22.000	15 m ²	1,40 m		3,5 h	3 - 4
6,00	3,20	1,50	24.000	17 m ²	1,40 m		4 h	3 - 4
6,23	3,60	1,50	28.000	18,5 m ²	1,40 m		4 h	3 - 4
7,00	3,50	1,50	31.000	21 m ²	1,40 m		4,5 h	4
7,37	3,60	1,50	33.000	22,5 m ²	1,40 m		4,5 h	4
8,00	4,00	1,50	40.000	27 m ²	1,40 m		5 h	4
8,00	4,20	1,50	41.000	29 m ²	1,40 m		5 h	4
9,16	4,60	1,50	52.000	36 m ²	1,40 m	5 h	4	
11,00	5,50	1,50	75.000	53 m ²	1,40 m	6 h	5	

Utilizare

Bazine amplasate pe suprafața solului, bazine parțial îngropate, bazine complet îngropate

Tip set de montare

Set de montare pentru bazinele amplasate pe suprafața solului

Clasă de impermeabilitate la apă

WO: 0 lt

Scule necesare pentru montare:

- Dreptar
- nivelă cu bulă de aer
- Cazma / lopată
- Ciocan de cauciuc,
- dacă este cazul placă vibratoare
- Fierăstrău pentru fier
- Metru pliant
- Șurubelniță cu lamă,
- Cheie inelară de 10
- Șnur
- Țăruș
- Spray de marcare sau sticlă cu praf tip făină

Sculele necesare pentru lucrările de betonare nu sunt specificate.

Material necesar suplimentar

- Pătură de protecție podea
- Produse de tratare a apei

Accesorii utile

- Aspirator
- Minciog
- Prelată
- Dozator plutitor
- Aparat de testare a apei
- Iluminare

Autocolant de siguranță anexat



Cunoștințe despre riscul săriturilor



Supravegherea copiilor de către adulți



Cunoștințe despre riscul înecului

Producător: Summerfun Pools S.A.R.L., Rue de Colonel Bouvet, F-68530 Buhl

IMPORTANT ÎNAINTE DE MONTARE



În primul rând multe mulțumiri că v-ați decis pentru un produs de calitate al societății CF Group Deutschland GmbH. Piscinile noastre Exklusiv beneficiază de un knowhow de decenii care de-a lungul anilor s-a aprofundat mereu. Locațiile noastre de producție pentru aceste piscine se găsesc în Alsacia, direct după granița germană, și ele sunt verificate în mod constant și dezvoltate tehnic în continuare de către angajații noștri în fabrica de bază din Wendlingen am Neckar (lângă Stuttgart). Vă rugăm să citiți complet cu atenție aceste instrucțiuni, iar pentru întrebări vă rugăm să nu vă sfiți să ne întrebați direct.

ALEGEREA LOCULUI DE AMPLASARE

Vă rugăm mai întâi să clarificați dacă bazinul ales este permis să fie montat într-adevăr, fără autorizație de construcție și fără alte formalități administrative la locația de amplasare selectată. În acest sens trebuie avut în vedere să nu se găsească niciun fel de conducte (gaze, apă, curent electric, telefon etc.) în zona de montare a noului dumneavoastră bazin de înot. Bazinele de înot îngropate în pământ nu este permis să fie instalate în apă de strat sau pânze de apă freatică.

- ❑ **Loc de amplasare înșorit:** Noi recomandăm să alegeți un loc de amplasare care are pe cât posibil de-a lungul zilei o radiație solară îndelungată și multă.
- ❑ **Copaci:** ar trebui să nu se găsească în apropierea nemijlocită a piscinei deoarece ei generează o puternică murdărire (frunze, ace, polen) și umbră.
- ❑ **Vânt:** optim este să fie folosită direcția principală de suflare a vântului astfel încât murdăria ce cade pe suprafața apei să fie împinsă înspre skimmer.
- ❑ **Logistică/ Vecini:** pentru exploatarea bazinului dumneavoastră de înot vă este necesar curent electric (asigurat cu întrerupător de siguranță la curenți reziduali RCD), apă pentru umplere și un racord la o scurgere/țevă de canalizare. Este utilă amplasarea piscinei pe cât de posibil în apropiere de casă, eventual în zona terasei; totuși ar trebui acordat atenție întotdeauna ca în cazul problemelor tehnice să nu se poată ajunge la daune aduse casei (de ex. apă revărsată care se scurge în pivniță). Vă rugăm acordați atenție și faptului să nu fie deranjați în exces vecinii, respectiv să se aleagă locul de amplasare pe cât posibil de protejat (sfera privată).

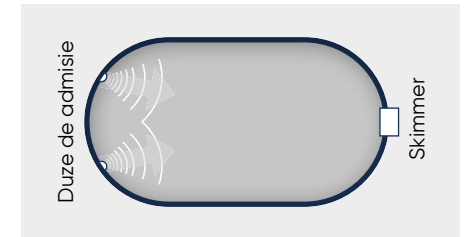
SELECTAREA CORECTĂ A ACCESORIILOR

Pentru bazinul dumneavoastră de înot există o multitudine de articole accesorii, care parțial nu pot/sau pot fi echipate ulterior doar cu dificultate. La acestea se numără în prima linie toate piesele atașate (sifon de pardoseală/ folosește hotărâtor la o străbatere îmbunătățită a fluxului de apă), duze de admisie suplimentare, proiectoare montate, instalații în contra curent montate etc. Multe lucrări pot fi echipate și mai târziu (de ex. instalație solară, pompă de

căldură, acoperire de siguranță); parțial este însă oportun să se ia în considerare imediat la montarea piscinei ce s-ar dori încă să fie montat eventual ulterior.

FLUX DE APĂ

În fabricația de serie bazinele noastre cu pereți de oțel sunt livrate cu un decupaj ștanțat pentru skimmer (potrivit pentru miniskimmer cca. 148 x 140 mm dreptunghiular) și o perforație rotundă de 60 mm pentru 1 duză de admisie, care se găsește la cca. 80 cm alăturat. Găurile pentru alte piese de montare trebuie să fie decupate/ștanțate pe șantier de către montator la montarea piscinei. Pentru o străbatere îmbunătățită a fluxului de apă (eventual economisește agenți de tratare a apei), în funcție de forma bazinului se poate monta și o a 2-a duză de admisie (în special la bazinele mai mari de formă ovală și de opt), sau și plasarea ambelor duzele de admisie opus skimmer-ului (cu ajutorul unei piese în T montate central).



CĂMINUL FILTRULUI

În special pentru bazinele de înot îngropate în pământ este util să se construiască un cămin pentru filtru (de ex. zidit din cărămidă). Acesta are avantajul că instalația de filtrare/ altă tehnică nu este vizibilă. În plus se obține o amortizare substanțială a zgomotelor și instalația de filtrare este protejată la intemperii. Totuși este important în acest sens prevederea unei bune evacuări a apei (inclusiv racord la canalizarea de ape uzate) astfel încât în cazul unei ploii torențiale sau defecțiuni ale instalației de filtrare să nu se poată ajunge la inundarea instalației de filtrare / conexiunilor electrice. O bună aerisire a căminului filtrului împiedică daunele din coroziune și ar trebui pe cât posibil să fie inclusă în proiect.

TUBULATURĂ

În fabricația de serie piscinele noastre sunt livrate cu furtun de bazin de 38 mm. Acesta nu este permis să fie pozat direct în pământ. În cazul montării în pământ noi recomandăm să plasați acest furtun într-o țevă goală. Alternativ mulți constructori de bazine folosesc o tubulatură fixă sau un furtun lipit de 50 mm. Acesta are avantajul că sunt conductele mai stabile și că este redusă rezistența prin partea interioară netedă precum și a diametrului mai mare, ceea ce are un efect pozitiv asupra performanței filtrului/ fluxului de străbatere a apei (dacă este cazul informați-vă la comerciantul dumneavoastră/ vă oferim cu plăcere o tubulatură alternativă pentru piscina dumneavoastră). Vă rugăm acordați neapărat atenție la pozarea furtunului sau și a țevilor precum și a skimmer-ului/ duzelor de admisie, astfel ca aceste piese să fie accesibile fără probleme în cazul unui defect, pentru a le înlocui dacă este cazul.

MONTAREA PISCINEI (BAZIN ROTUND)

Înainte de a începe montarea vă rugăm să verificați dacă există toate piesele în numărul indicat de lista nomenclator atașată:

Bazin de înot diametru/adâncime	Pachet de șine profilate balustradă Q4 / șine de bază Q2	Membrană interioară	Perete de oțel cu profil de îmbinare	Set de împământare
Ø 2,00 x 1,20 m	1	1	1	1
Ø 3,00 x 1,20 m	1	1	1	1
Ø 3,20 x 1,20 m	1	1	1	1
Ø 3,50 x 1,20 m	1	1	1	1
Ø 4,00 x 1,20 m	1	1	1	1
Ø 4,20 x 1,20 m	1	1	1	1
Ø 4,50 x 1,20 m	1	1	1	1
Ø 5,00 x 1,20 m	1	1	1	1
Ø 6,00 x 1,20 m	1	1	1	1
Ø 7,00 x 1,20 m	1	1	1	1
Ø 3,50 x 1,50 m	1	1	1	1
Ø 4,00 x 1,50 m	1	1	1	1
Ø 4,20 x 1,50 m	1	1	1	1
Ø 4,50 x 1,50 m	1	1	1	1
Ø 5,00 x 1,50 m	1	1	1	1
Ø 6,00 x 1,50 m	1	1	1	1
Ø 7,00 x 1,50 m	1	1	2	1

3 POSIBILITĂȚI DIFERITE DE MONTARE



Așezat liber/ la nivelul solului
posibil numai până la 1,20 m (la o adâncime a bazinului de 1,50 piscina trebuie totuși îngropată în pământ cel puțin 1/3)



Îngropat parțial
(atenție: zona parțial îngropată a bazinului necesită o umplutură de beton slab în spatele peretelui)



Montaj complet îngropat
(posibil numai cu umplutură de beton slab în spatele peretelui (20 – 30 cm). Nu este permis ca bazinul să stea mai mult timp fără apă umplută.

PREGĂTIREA SOLULUI PENTRU BAZINE ROTUNDE

Cea mai bună bază pentru bazinul dumneavoastră de înot este o placă de beton (grosime cca. 20 cm), care trebuie să fie într-adevăr 100 % orizontală (terasele, suprafețele de pavaj etc. sunt critice/ neadevrate, deoarece sunt proiectate cu pante).

1. Vă rugăm să marcați suprafața de așezare prin baterea unui țărș și trasați un cerc cu ajutorul unui șnur și a unui spray de marcare respectiv o sticlă cu o pulbere tip făină.

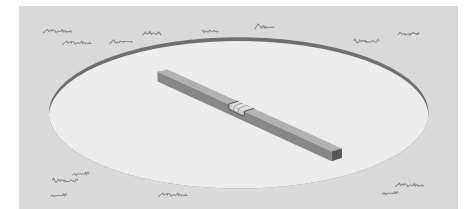
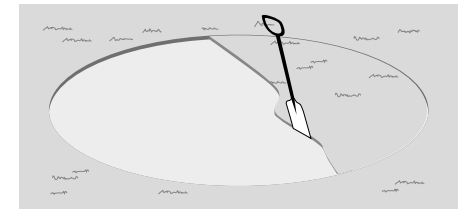
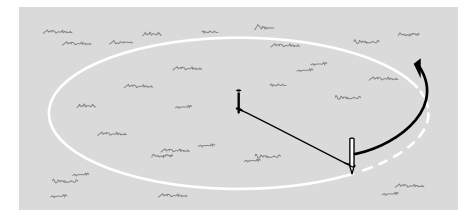
Alternativ bazinele rotunde mai mici pot fi amplasate fără placă de beton dacă respectați următoarele:

2. Îndepărtați în totalitate iarba, vegetația, rădăcinile

3. Decopertați solul până când baza este orizontală 100 % (vă rugăm nu utilizați niciodată turnare de umplutură și nici nu umpleți cu nisip).

Baza de așezare trebuie să fie 100 % orizontală, abaterea max. = 1 cm pe întreaga suprafață de amplasare, capacitatea portantă a bazei cel puțin 1,2 t (la adâncimea bazinului de 1,20 m) respectiv 1,5 t (la adâncimea bazinului de 1,50 m)

Dimensiunile bazinului de înot	Lungime șnur
200 cm	110 cm
300 cm	160 cm
320 cm	170 cm
350 cm	185 cm
400 cm	210 cm
420 cm	220 cm
500 cm	260 cm
600 cm	310 cm
700 cm	360 cm



Piscina trebuie să stea pe pământ tasat, niciodată în zona pantelor. Vă rugăm să compactați baza de așezare cu o placă vibratoare. Locația de amplasare a piscinei trebuie să fie în diametru mai mare cu cel puțin 20 cm decât dimensiunea proprie a piscinei. În cazul amplasării îngropate în pământ, vă rugăm să adaptați corespunzător umplutura în spatele peretelui (la un pământ presat ulterior recomandăm o umplutură în spatele peretelui de 30 cm beton slab).

Montarea scurgerii în bază (opțional/ nu face parte din completul de livrare):

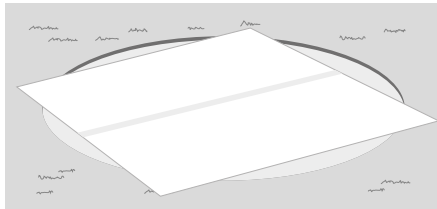
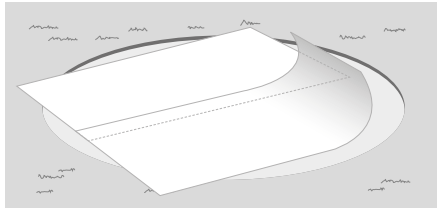
puteți monta suplimentar la skimmer o scurgere în bază. Acesta vă oferă posibilitatea obținerii unui mai bun comportament hidraulic/străbateră a fluxului bazinului dumneavoastră. În cazul montării unei scurgeri în bază este necesară o placă de beton, fiind necesar ca aceasta, în mod util, să fie ușor coborâtă centrat spre scurgere.

Vă rugăm utilizați funcția de aspirare a scurgerii din bază numai atunci când nu se găsesc utilizatori în piscină deoarece în caz contrar există un pericol prin aspirarea din bază.

POZAREA PĂTURII DE PROTECȚIE

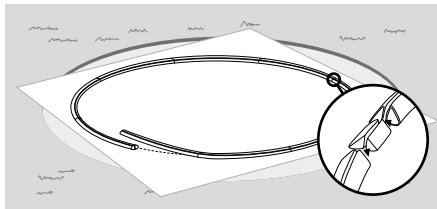
După ce este încheiată prelucrarea pământului și baza de așezare este 100 % orizontală trebuie în etapa următoare să întindeți o pătură sintetică de protecție a solului (nu face parte din completul de livrare). Vă rugăm să curățați încă o dată temeinic baza de așezare și să înlăturați toate pietrele/ denivelările care ar putea fi periculoase pentru folie.

Rugăm să poziționați pătura de protecție pe îmbinare și să o fixați cu bandă dublu adezivă, sau să o fixați de bază cu un adeziv pulverizat. Dacă lăsați pătura să se suprapună aceasta poate avea mai târziu un efect optic negativ deoarece acest fapt se poate vedea prin folie. Pătura de protecție ar trebui să fie mai mare la exterior cu cca. 10 cm decât dimensiunea piscinei (fără pătura de protecție nu aveți pretenție de garanție referitor la folie).



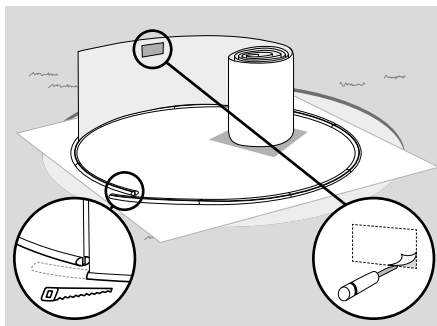
MONTAREA ȘINELOR DE BAZĂ

Ca pas următor, acum se assemblează segmentele șinelor de bază cu ajutorul țevilor mici de îmbinare. Vă rugăm să acordați atenție că șinele de bază trebuie să fie scurtate pentru îmbinarea la lungimea peretelui de oțel. **Sfatul nostru:** Dacă, înainte de montare, lipiți țevile mici de îmbinare în șinele de bază la un capăt, acestea permit să fie montate mai bine.



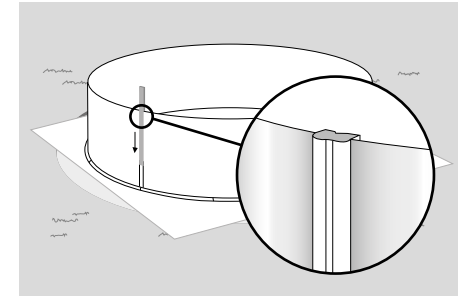
RIDICAREA PE POZIȚIE A PERETELUI DE OȚEL

Vă rugăm să nu ridicați pe poziție peretele când vântul este puternic, ar trebui să țină cel puțin 3 persoane pentru ca peretele de oțel să nu se plieze / răstoarne. Pentru stabilizare se pot introduce temporar segmente de balustradă sus pe peretele de oțel ridicat la poziție. Vă rugăm să purtați neapărat mănuși de protecție deoarece peretele de oțel poate avea muchii ascuțiți. Vă rugăm așezați peretele de oțel pe o scândură de lemn și îl derulați cu atenție. Peretele de oțel este așezat în șinele de bază (partea albă către exterior) Condiționat de produs peretele de oțel este derulat contra înfășurării (partea gri este atunci la exterior); prin aceasta sunt evitate și daunele de transport). Eventual poate să fie de ajutor să se apese cu o scândură șinele de bază de jos în peretele de oțel. Acordați atenție ca decupajul preștanțat al skimmer-ului (îl găsiți atunci când ați derulat peretele de oțel cca. 1 metru) să se găsească la marginea superioară a peretelui de oțel. Vă rugăm să spargeți decupajul preștanțat al skimmer-ului.



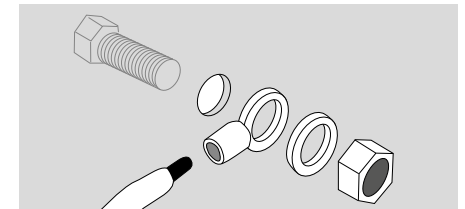
ÎMBINARE PERETE DE OȚEL, INTRODUCERE PROFIL DE ÎMBINARE

Profilul de îmbinare este împins de sus pe capetele peretelui de oțel gresate în prealabil (distanța dintre capetele peretelui de oțel = 5 mm). Vă rugăm să acordați atenție ca partea teșită a profilului de îmbinare să fie orientată în sus și către partea interioară a piscinei. Profilul de îmbinare permite să fie împins în jos cu ușurință; dacă este cazul vă ajutați cu precauție cu un ciocan de cauciuc. Vă rugăm să acordați atenție ca profilul să nu se teșească și peretele de oțel să nu îndoie.



LEGAREA LA PĂMÂNT A BAZINELOR DE ÎNOT (EGALIZARE DE POTENȚIAL)

Vă rugăm să găuriți în peretele de oțel un orificiu de Ø 5 mm imediat peste șinele de bază. Aici fixați setul de împământare alăturat (vezi desen) și legați cablul cu un țărș metalic pentru pământ de lungime cca. 30 cm (nu face parte din completul de livrare), pe care îl ancorați în sol. În cazul umpluturii cu beton din spatele peretelui poziționați prin străpungerea acestuia până în pământ. La bazinele amplasate pe sol bateți/ introduceți țărșul atât de mult în pământ încât să nu poată cauza vătămări.



Atenție: conform reglementărilor DIN/ VDE este permisă efectuarea instalațiilor electrice numai de către companii specializate autorizate.

MONTAREA ALTOR PIESE ÎNCORPORATE

Înainte de suspendarea membranei interioare vă rugăm să decupați/ ștanțați în peretele de oțel toate găurile necesare pentru alte piese încorporate (de ex.. 2. duze de admisie, proiector, instalații de contra curent etc.), îndepărtați temeinic toate șpanurile din tăierea cu fierăstrăul și bucățile metalice și protejați la coroziune locurile de tăiere cu spray de zinc.

MONTAREA FOLIEI

Montarea membranei interioare se diferențiază în funcție de cum a fost livrat bazinul dumneavoastră Exklusiv – cu margine rigidizată de suspendare a foliei sau cu rigidizare de tip pană a marginii foliei. Membrana interioară cu margine rigidizată tip pană este suspendată la partea interioară a balustradei și apoi fixată suplimentar cu un șnur de fixare alb. Membranele interioare cu margini rigidizate de suspendare sunt suspendate direct pe peretele de oțel și apoi fixate cu balustrada.

Dacă aveți o membrană interioară cu margine rigidizată tip pană atunci trebuie montată mai întâi balustrada. În acest caz la bazin stă o rigidizare/cordon care este fixat sub balustradă pentru ca să stea fix pe peretele de oțel.

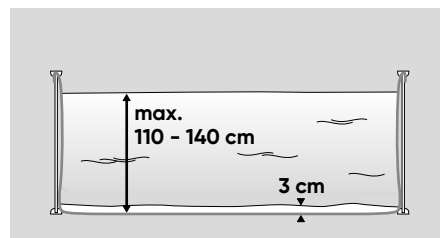
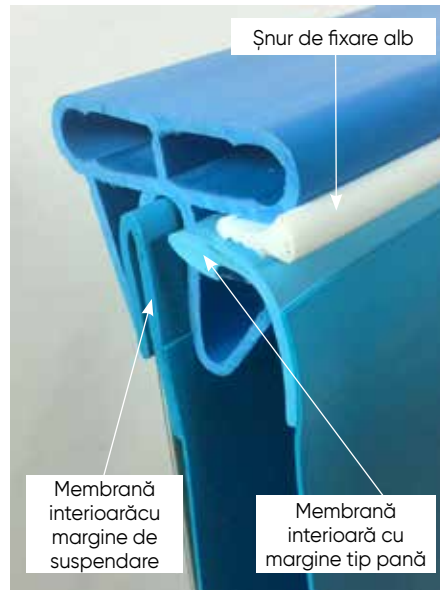
Vă rugăm să țineți cont că foliile interioare pentru bazinele de înot sunt întotdeauna fabricate la limita inferioară a dimensiunii pentru ca după introducerea să fie întinse fără pliuri în piscină.

Deoarece folia PVC este un material termoplastic care atunci când crește temperatura devine mai moale, ar trebui ca temperatura exterioară să se situeze între cca. 20° până la 25° Celsius. Vă rugăm să nu trageți niciodată folia peste sol și să nu pășiți pe ea cu încălțăminte.

Pentru montare vă rugăm să așezați folia în piscină (eventual înainte de montare o lăsați în soare ½ de oră pentru ca pliurile să se întindă) și le îndreptați grosier. Vă rugăm acordați atenție cordonului de sudură vertical al foliei interioare, pentru că nu este permis niciodată ca acesta să treacă prin zona unei piese încorporate (skimmer, duză de admisie etc.), deoarece în caz contrar la locul respectiv nu s-ar realiza o etanșare corectă. Apoi folia este suspendată la balustradă / la peretele de oțel (așa cum a fost descris mai sus). Deoarece membrana interioară este întotdeauna ceva mai mică decât bazinul, ea trebuie suspendată parțial prin forța de întindere prin presare. Vă rugăm să nu vă temeți, deoarece folia are o capacitate de întindere peste 10 %.

Vă rugăm apoi să umpleți mai întâi cca. 3 cm apă (în acest proces puteți controla încă o dată dacă piscina stă într-adevăr vertical; nivelul apei ar trebuie să fie peste tot la aceeași înălțime). La acest nivel de apă puteți fără probleme să îndepărtați toate pliurile încă existente prin apăsarea foliei spre exterior. Acum trebuie să aliniați folia și să împingeți către exterior toate pliurile existente spre peretele de oțel. Vă rugăm să acordați atenție faptul că pliurile permit să fie îndepărtate când în piscină sunt maxim 3-5 cm de apă, după aceea nu mai este posibilă îndepărtarea pliurilor datorită presiunii apei. Vă rugăm să folosiți exclusiv apă de la rețea și niciodată apă din fântână (probleme cu calitatea apei/ urmarea ar fi apă maro). Atunci când folia stă corect, puteți monta șnurul de prindere alb (valabil numai pentru marginea rigidizată) pentru fixarea foliei în fanta dintre marginea rigidizată și balustradă:

Acum piscina poate fi umplută complet, nivel de umplere maxim = 5 cm sub balustradă. (mai întâi până sub piesele încorporate (skimmer/ duză de admisie) și apoi le montați pe acestea) Vă rugăm să nu lăsați niciodată piscina fără apă, deoarece într-un astfel de caz devine instabilă.



MONTAREA BALUSTRADEI (CALITATE Q 4)

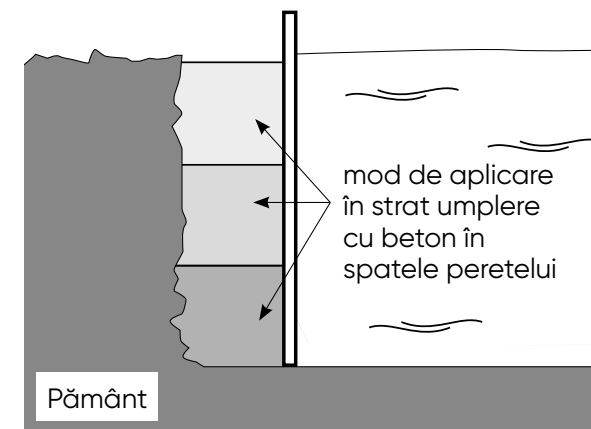
După ce folia bazinului de înot a fost gata montată cu margini rigidizate, este introdusă de sus pe segmente balustrada lată din material plastic. Și aici se recomandă, dacă este cazul, să se lipească fix deja cu o zi înainte țevile de îmbinare la un capăt pentru ca acestea să nu poată aluneca în afară. Introduceți unele în altele segmentele singulare ale balustradei și le așezați de sus; dacă este cazul le bateți cu precauție cu un ciocan de cauciuc. La final tăiați cu un fierăstrău pentru fier ultimul segment, ajustat la dimensiune. Dacă ați cumpărat o piscină cu folie cu margine rigidizată (nu în fabricație de serie) trebuie montată balustradă înainte de folia interioară, deoarece în acest proces folia este introdusă și fixată din interior în balustradă.

MONTAREA PIESELOR ÎNCORPORATE:

Este permisă montarea tuturor pieselor încorporate (skimmer, duze de admisie, proiectoare etc.) abia după ce nivelul apei a crescut până puțin sub decupajul peretelui de oțel. În caz contrar se poate ajunge la ruperea foliei sau la neetanșeități, dacă nivelul apei este ridicat ulterior și prin aceasta folia se coboară încă o dată.

UMPLUTURA CU BETON ÎN SPATELE PERETELUI

În cazul bazinului montat îngropat în pământ este necesară obligatoriu o umplutură de beton slab în spatele peretelui (C16/20) (20 cm/ la soluri presate ulterior = 30 cm). În acest scop utilizați un amestec de pietriș cu ciment (de mărime a granulației 0 până la 8) într-un raport de 8:1 la umiditatea pământului. Umplutura de beton în spatele peretelui trebuie efectuată în toată zona de pământ a bazinului deoarece în caz contrar există pericolul ca la schimbarea apei peretele bazinului să fie presat în interior de către pământ. Mai întâi vă rugăm amplasați/ lipiți o placă de polistiren (de tip Styrodur) rezistentă la apă (cca. 2 cm grosime) dinspre exterior în fața peretelui de oțel (pentru izolație termică și pentru protecția peretelui de oțel), și apoi umpleți în straturi betonul slab în spațiul dintre bazin și pământ. În acest proces oglinda apei în piscină ar trebui să fie mereu cca. 30 cm mai înaltă decât umplutura. În niciun caz nu compactați betonul ușor respectiv nu utilizați o pompă de beton. Vă rugăm aplicați umplutura de beton slab în straturi, câte un strat de cca. 30 cm, pe care îl lăsați să se întărească cel puțin 1 zi, și apoi umpleți următorul strat.



MONTAREA PISCINEI (BAZIN ÎN FORMĂ DE OPT)

Înainte de a începe montarea vă rugăm să verificați dacă există toate piesele în numărul indicat de lista nomenclator atașată:

Bazin de înot dimensiune exterioară/ adânci- me (cm)	Perete de oțel cu profil de îmbi- nare de aluminiu și pachet de șine profilate balustradă G4/ șină de bază O2, set de împănțare incl. piese de racordare șine de bază	Membrană interioară	Placă de ședere albă (502010307)	Pereche stâlpi de reazem 2 piese 1,20 m (M31249VS)	Pereche stâlpi de reazem 2 piese 1,50 m (M31278VS)	Grindă de bază 2 piese L 1490 mm IPE 120 flanșă de îmbinare (M89300Z)	Grindă de bază 2 piese L 1490 mm IPE 140 flanșă de îmbinare (M89302Z)	Grindă de bază L 1738 IPE 120 ans. incl. eclisă de îndoire (M89315VS)	Grindă de bază L 2048 MM IPE 140 flanșă de îmbinare (M3336Z)	Grindă de bază L 2150 MM IPE 140 flanșă de îmbinare (M3336I)	Set șuruburi:
470 x 300 x 120	1	1	2	1		2					M64952
525 x 320 x 120	1	1	2	1						2	M64951
540 x 350 x 120	1	1	2	1				2			M64950
625 x 360 x 120	1	1	2	1						2	M64951
650 x 420 x 120	1	1	2	1					2		M64951
725 x 460 x 120	1	1	2	1						2	M64951
855 x 500 x 120	1	1	2	1						2	M64951
525 x 320 x 150	1	1	2		1					2	M64951
540 x 350 x 150	1	1	2		1					2	M64952
625 x 360 x 150	1	1	2		1					2	M64951
650 x 420 x 150	1	1	2		1					2	M64951
725 x 460 x 150	1	1	2		1					2	M64951
855 x 500 x 150	2	1	2		1					2	M64951

Vă rugăm să verificați lungimea exactă a grinzilor metalice înainte de a fi încastate prin betonare.

3 POSIBILITĂȚI DIFERITE DE MONTARE



Așezat liber/ la nivelul solului
posibil numai până la 1,20 m (la o adâncime a bazinului de 1,50 piscina trebuie totuși îngropată în pământ cel puțin 1/3)



Îngropat parțial
(atenție: zona parțial îngropată a bazinului necesită o umplură de beton slab în spatele peretelui)



Montaj complet îngropat
(posibil numai cu umplură de beton slab în spatele peretelui (20 – 30 cm). Nu este permis ca bazinul să stea mai mult timp fără apă umplută.

PREGĂTIREA SOLULUI BAZIN ÎN FORMĂ DE OPT

Cea mai bună bază pentru bazinul dumneavoastră de înot este o placă de beton (grosime cca. 20 cm), care trebuie să fie într-adevăr 100 % orizontală (terasele, suprafețele de pavaj etc. sunt critice/ neadevrate, deoarece sunt proiectate cu pante).

- Vă rugăm marcați suprafața de amplasare pentru care bateți doi stâlpi la distanța A (vezi tabel) și desenați două cercuri cu ajutorul șnurului (lungime vezi tabel) și cu spray de marcarea respectiv sticla cu pulbere tip făină::

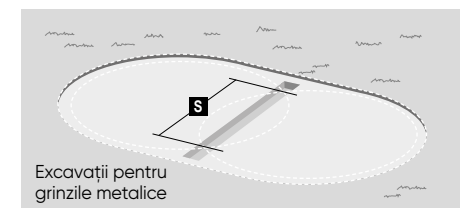
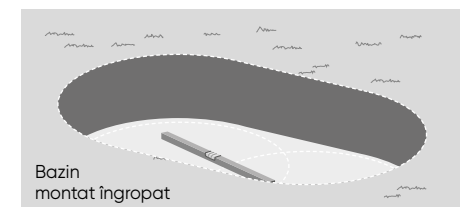
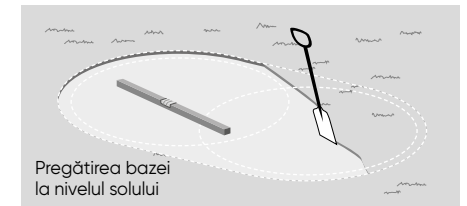
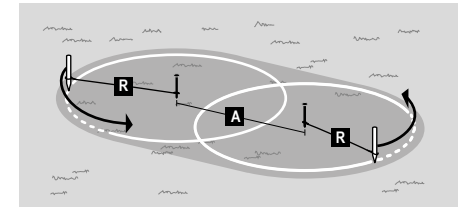
Ca bază de așezare pentru piscina dumneavoastră în formă de opt Exklusiv vă recomandăm o placă de beton cu armătură de oțel beton (grosime 20 cm). Baza de așezare trebuie să dețină în orice caz o capacitate portantă de cel puțin 1,2 t (adâncime bazin 1,20 m) respectiv 1,5 t (adâncime bazin 1,50 m). Baza de așezare trebuie să fie 100 % orizontală, abaterea maximă fiind 1 cm pe întreaga suprafață de așezare a piscinei. La baterii mai mari riscați prăbușirea întregului bazin.

Locul de amplasare al piscinei trebuie să fie cel puțin cu 20 cm mai mare în diametru decât dimensiunea piscinei (vezi lungimea șnurului conf. tabel). La montajul îngropat în pământ, adaptați corespunzător umplutura în spatele peretelui (în cazul pământului tasat ulterior recomandăm o umplură de beton ușor în spatele peretelui de 30 cm). Vă rugăm în acest caz creșteți lungimea șnurului cu 10 cm (conf. mai sus specif. tabel).

La mijlocul plăcii de beton trebuie să aveți în vedere în orice caz o excavație de lățime 240 mm și adâncime 255 mm; aici va fi introdusă mai târziu grinda metalică și fixată cu beton. (Lungimea excavației vezi tabelul de la pagina următoare)

Grinda metalică este introdusă în placa de beton cca. 22,5 cm (până la înălțimea ecliselor de fixare ale racordului șinelor de bază – bucăți).

Dimensiunile bazinului de înot	Lungime șnur „R”	Lungime șnur „A”
470 x 300 cm	170 cm	170 cm
525 x 320 cm	180 cm	205 cm
540 x 350 cm	195 cm	190 cm
625 x 360 cm	200 cm	265 cm
650 x 420 cm	230 cm	230 cm
725 x 460 cm	250 cm	265 cm
855 x 500 cm	270 cm	355 cm



MONTAREA GRINZILOR METALICE CU STĂLPI DE REAZEM

În funcție de mărimea bazinului sunt necesare pentru bazinul dumneavoastră diferite grinzi metalice (vezi lista cu numărul de bucăți). Vă rugăm montați grinzi metalice care aparțin bazinului dumneavoastră conform schițelor următoare. Vă rugăm acordați atenție ca toate îmbinările înșurubate să fie montate într-adevăr fix și sigur.

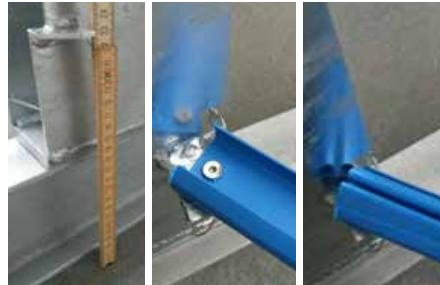
Dimensiunile bazinului de înot	Lungimea excavației	Distanța dintre stâlpii de reazem „S”
470 x 300 cm	320 cm	248,0 cm
525 x 320 cm	340 cm	248,0 cm
540 x 350 cm	370 cm	297,5 cm
625 x 360 cm	380 cm	248,0 cm
650 x 420 cm	440 cm	359,6 cm
725 x 460 cm	480 cm	380,0 cm
855 x 500 cm	520 cm	359,6 cm

Vă rugăm să controlați încă o dată distanța dintre stâlpi a stâlpilor de reazem gata montați, pe baza următorului tabel. Aici vedeți și dimensiunea necesară pentru groapa de introducere a stâlpilor de reazem.

AMPLASAREA ȘI FIXAREA GRINZILOR METALICE CU STĂLPI DE REAZEM

Așezați în gropi unitățile cu stâlpi de reazem premontate. Aliniați unitatea cu stâlpi de reazem exact vertical. Umpleți prin turnare la nivelul solului placa de beton (adâncimea de introducere cca. 22,5 cm), astfel încât eclisele de fixare ale șinelor de bază să se închidă la muchia superioară a plăcii de beton.

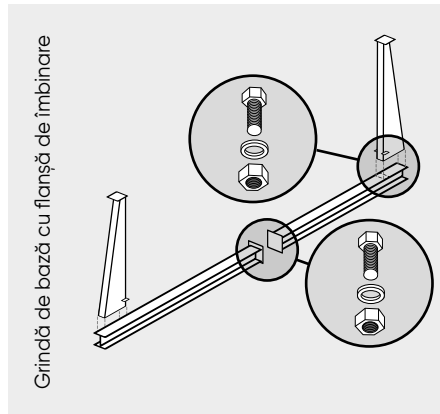
Sfatul nostru: Cel mai bine înainte de betonare fixați piesele de racordare ale șinelor de bază la grinda metalică, deoarece în caz contrar se accesează dificil șuruburile de jos.



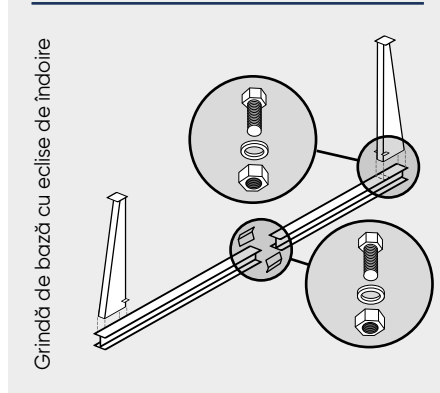
Adâncimea de introducere a grinzii metalice (cca. 22,5 cm)

Montarea pieselor de racordare a șinelor de bază

Cuplarea șinei de bază la grinda metalică



Grindă de bază cu flanșă de îmbinare



Grindă de bază cu eclise de îndoire

POZAREA PĂTURII DE PROTECȚIE A BAZEI ȘI A ȘINELOR DE BAZĂ

După ce baza de amplasare este gata pregătită, întindeți pătura de protecție a bazei (nu face parte din completul de livrare al oricărui bazin). Ori suprapuneți marginile (aceasta se poate face în general prin trasarea membranei interioare.), ori le pozați pe îmbinare și le fixați de jos printr-o bandă dublu adezivă sau adeziv pulverizat. Acum introduceți unele în altele șișinele de bază cu ajutorul pieselor de îmbinare. Pentru aceasta începeți întotdeauna cu grinda metalică de la piesele de racord ale șinelor de bază. Lungimea corectă a șinelor de bază rezultă abia după amplasarea peretelui de oțel, șinele bazei trebuie apoi scurtate corespunzător.

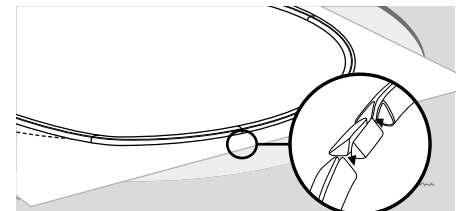
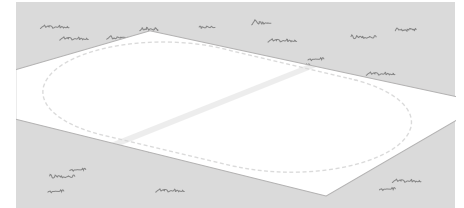
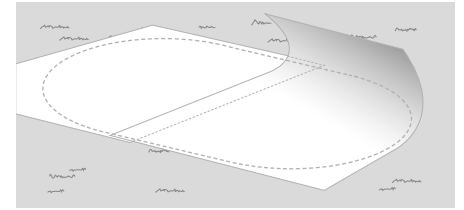
Acordați atenție ca șinele de bază să fie scurtate în ambele cercuri ale bazinului în formă de opt cu aceeași cotă, deoarece în caz contrar este afectată simetria bazinului de înot. Aceasta înseamnă dacă de ex. trebuie să scurtați șinele de bază în total cu 10 cm, pentru a le adapta la lungimea peretelui de oțel, atunci trebuie să fie scurtate în fiecare cerc cu 5 cm.

RIDICAREA PE POZIȚIE A PERETELUI DE OȚEL, MONTAREA MEMBRANEI INTERIOARE, BALUSTRADEI ȘI UMPLUTURII DE BETON ÎN SPATELE PERETELUI

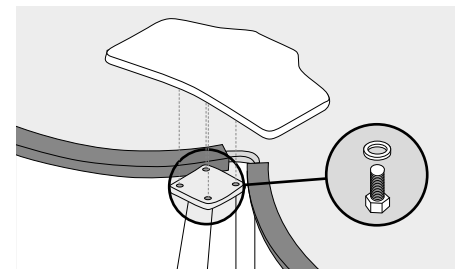
Toate celelalte etape de montaj și prescripțiile de respectat sunt identice cu bazinele rotunde, vă rugăm să citiți pentru aceasta mai departe la pagina 16 a acestui manual cu instrucțiuni.

MONTAREA BANCHETEI DE MARGINE

Pentru încheiere mai înșurubați sus pe grinzi metalice și scândurile de ședere alăturate:



Atenție: La bazinele în formă de opt livrăm mereu 2 seturi complete de șine de bază pentru respectiva mărime a bazinului rotund (adică de ex. la un bazin în formă de opt 470 x 300 cm primiți 2 x șine de bază 300 cm rotundă), corespunzător aveți întotdeauna în plus o pereche de segmente.



MONTAREA PISCINEI (BAZIN DE FORMĂ OVALĂ)

Înainte de a începe montarea vă rugăm verificați dacă există toate piesele în numărul indicat în lista nomenclator atașată

Bazine de înot dimensiune exterioră / adâncime	Pachet de șine profilate Balustradă Q4 / Șină de bază Q2	Membrana interioară	Perete de oțel cu profil de îmbinare	Set de împământare (incl. șuruburi de fixare pentru zidurile de reazem)
4,90 x 3,00 x 1,20 m	1	1	1	1
5,00 x 3,00 x 1,20 m	1	1	1	1
5,25 x 3,20 x 1,20 m	1	1	1	1
6,00 x 3,20 x 1,20 m	1	1	1	1
6,23 x 3,60 x 1,20 m	1	1	1	1
7,00 x 3,50 x 1,20 m	1	1	1	1
7,37 x 3,60 x 1,20 m	1	1	1	1
8,00 x 4,00 x 1,20 m	1	1	1	1
8,00 x 4,20 x 1,20 m	1	1	1	1
9,16 x 4,60 x 1,20 m	1	1	1	1
5,00 x 3,00 x 1,50 m	1	1	1	1
4,90 x 3,00 x 1,50 m	1	1	1	1
5,25 x 3,20 x 1,50 m	1	1	1	1
6,00 x 3,20 x 1,50 m	1	1	1	1
6,23 x 3,60 x 1,50 m	1	1	1	1
7,00 x 3,50 x 1,50 m	1	1	1	1
7,37 x 3,60 x 1,50 m	1	1	1	1
8,00 x 4,00 x 1,50 m	1	1	2	1
8,00 x 4,20 x 1,50 m	1	1	2	1
9,16 x 4,60 x 1,50 m	1	1	2	1
11,00 x 5,50 x 1,50 m	1	1	2	1



Atenție: Bazinele de formă ovală nu este permis să fie montate complet îngropate în pământ. O amplasare liberă deasupra solului nu este posibilă din motive statice. În cazul amplasărilor în pantă în niciun caz nu realizați umplutură. Taluzurile trebuie săpate în debleu. Taluzurile trebuie să fie consolidate cu ziduri de reazem sau puternic aplatizate. În niciun caz bazinul nu poate să se sprijine de o pantă. În cazul unui sol de acumulare de strat sau apă subterană trebuie prevăzută o drenare. Nu este permis ca excavația de construcție să se găsească în zona pânzei de ape freatică.

DIMENSIUNEA GROPII DE FUNDAȚIE

La o adâncime a bazinului de 1,20 m ar trebui ca adâncimea de montare să aibă adâncimea de cel puțin 100 – 120 cm, iar la o adâncimea bazinului de 1,50 m = 130 până la 150 cm (plus adâncimea suplimentară necesară pentru placa de beton).

Solul din zona excavației pentru construcție trebuie să îndeplinească solicitările statice (vezi Indicațiile referitoare la statică). El trebuie să fie teren de fundație natural și nu este permis niciodată să fie format din pământ de umplutură. Dimensiunea excavației de construcție vă rugăm să o preluați din următorul desen/tabel.

TURNAREA PLĂCII DE BETON

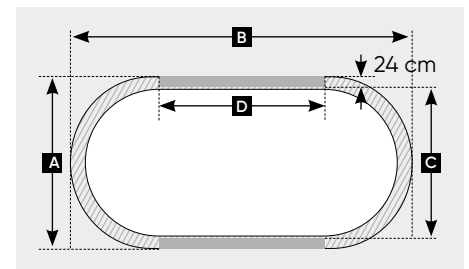
Vă recomandăm ca sub placa de beton să prevedeați un strat de pietriș de cca. 15 cm grosime ca drenaj / strat antiîngheț. Placa de beton construită deasupra trebuie să aibă o grosime de cel puțin 15 cm și în toate cazurile să fie consolidată cu o armătură de fier / plasă de armare de oțel pentru construcții (B 500 A). În zona în care mai târziu sunt prevăzute zidurile de reazem, trebuie montate corniere conform desenului în secțiune anexat și tabelului, care mai târziu vor realiza legătura dintre placa de beton și zidurile de reazem laterale. În zona în care mai târziu se ridică zidurile de reazem, placa de beton trebuie să fie mai adâncă suplimentar cu minimum 10 cm (adică aici adâncimea totală este de cca. 25 cm).

Vezi desenul în secțiune.

RIDICAREA ZIDURILOR DE REAZEM LATERALE

După întărirea plăcii de beton se ridică zidurile de reazem laterale (dimensiuni vezi tabelul alăturat). Pentru aceasta utilizați tufit diabazic 240 mm turnat în beton. Important este ca pietrele să fie armate conform desenului / staticii cu corniere pe ambele laturi vertical precum și orizontal cu bare de oțel rotund de 8 mm (vezi desen) și pe interior turnate complet în beton. Vă rugăm să executați zidăria cu cărămizile decalate.

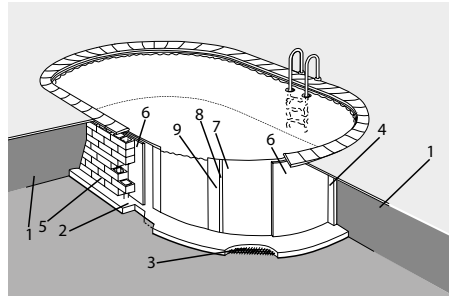
Dimensiunile bazinului de înot	„A”	„B”
490 x 300 cm	360 cm	540 cm
500 x 300 cm	360 cm	550 cm
525 x 320 cm	380 cm	575 cm
600 x 320 cm	380 cm	650 cm
623 x 360 cm	420 cm	673 cm
700 x 350 cm	410 cm	750 cm
737 x 360 cm	420 cm	787 cm
800 x 400 cm	460 cm	850 cm
800 x 420 cm	480 cm	850 cm
916 x 460 cm	520 cm	966 cm
1100 x 550 cm	610 cm	1150 cm



A Lățimea excavației de fundație **B** Lungimea excavației de fundație **C** Distanța față de zid (interior) **D** Lungimea zidului Umplutura cu beton în spatele peretelui partea frontală rotundă

Dimensiunile bazinului de înot	Distanța față de zid „C”	Lungimea zidului „D”
490 x 300 cm	304 cm	190 cm
500 x 300 cm	304 cm	200 cm
525 x 320 cm	324 cm	205 cm
600 x 320 cm	324 cm	280 cm
623 x 360 cm	364 cm	263 cm
700 x 350 cm	354 cm	350 cm
737 x 360 cm	364 cm	377 cm
800 x 400 cm	404 cm	400 cm
800 x 420 cm	424 cm	380 cm
916 x 460 cm	464 cm	456 cm
1100 x 550 cm	554 cm	550 cm

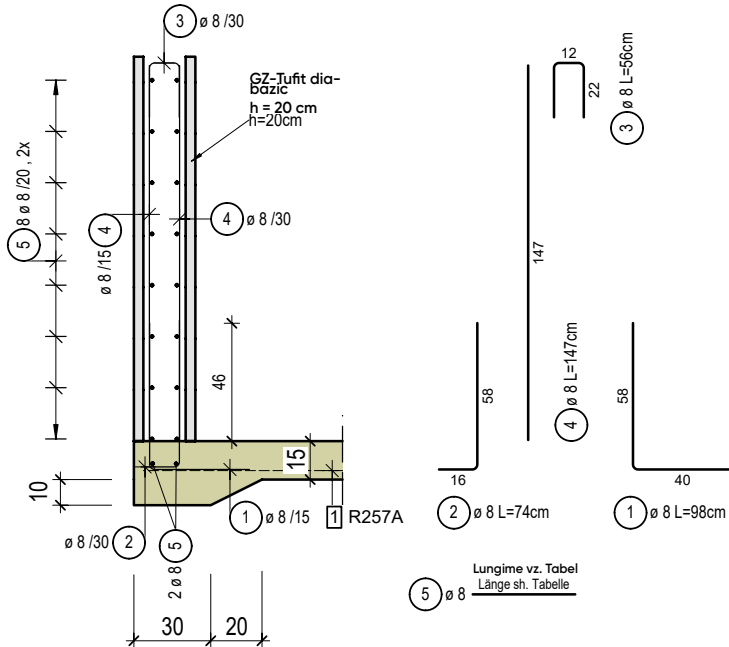
Vă rugăm să respectați timpul de uscare pentru betonul utilizat, care poate fi de până la 21 de zile în funcție de tipul și marca betonului. Abia după întărirea completă puteți începe cu montarea mai departe a bazinului. În orice caz vă rugăm să acordați atenție că nu este permis ca zidurile de reazem laterale să stea liber, ele trebuie să fie complet înglobate în solul compactat. Rotunjirile pe partea frontală ale bazinului dumneavoastră oval trebuie și ele prevăzute ulterior pe întreaga adâncime cu o umplutură în spatele peretelui din beton slab (în etape de umplere de la 20 până la 30 cm, în funcție de consistența pământului).



- | | |
|------------------------|--------------------------|
| 1 = Pământ | 5 = Zid de reazem |
| 2 = Placă de beton | 6 = Placă Styrodur 20 mm |
| 3 = Armarea cu oțel | 7 = Perete de oțel |
| | 8 = Profil de îmbinare |
| | 9 = Membrană interioară |
| 4 = Umplutură cu beton | |
| | în spatele peretelui |

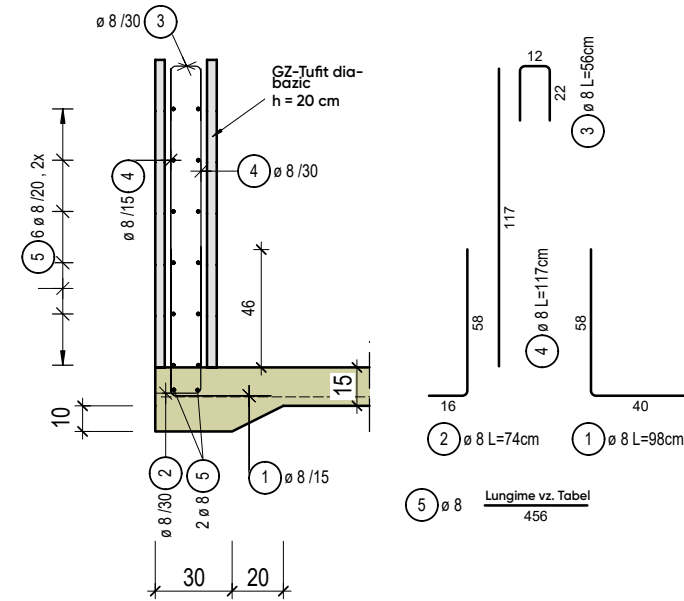
BAZINE DE FORMĂ OVALĂ 1,50 M ADÂNCIME:

Numărul barelor vezi tabel

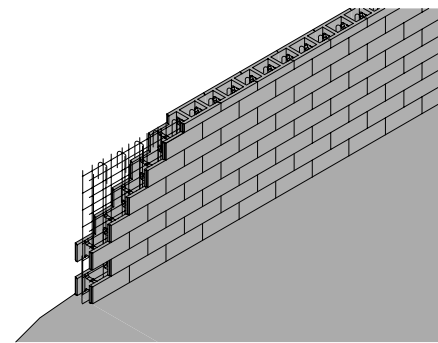


BAZINE DE FORMĂ OVALĂ 1,20 M ADÂNCIME:

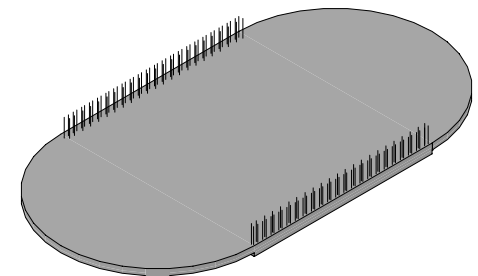
Numărul barelor vezi tabel



Vedere 3D zid



3D Placă bază cu armătură de racordare

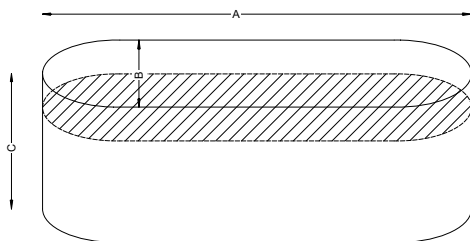


TABELUL FIERULUI DE ARMARE PISCINĂ OVALĂ:

Vă rugăm să respectați exact specificațiile și cantitățile pentru fierul de armare necesar pentru piscina dumneavoastră.

Bazin de înot de formă ovală:	Poz. 1 Cornier metalic interior 980 mm	Poz. 2 Cornier metalic exterior 740 mm	Poz. 3 Oțel U sus 740 mm	Poz. 4 Bară de oțel verticală cantitate:	Poz. 4 Bară de oțel verticală lungime:	Poz. 5 Bară de oțel orizontală cantitate:	Poz. 5 Bară de oțel orizontală lungime:	Masa totală (kg) a armăturii
490 x 300 x 120 mm	30	16	16	46	1,17 m	28	1,86	61,66 kg
500 x 300 x 120 mm	32	18	18	50	1,17 m	28	1,96	66,42 kg
525 x 320 x 120 mm	32	18	18	50	1,17 m	28	2	66,86 kg
600 x 320 x 120 mm	44	24	24	68	1,17 m	28	2,76	91,31 kg
623 x 360 x 120 mm	48	26	26	74	1,17 m	28	2,94	98,65 kg
700 x 350 x 120 mm	56	30	30	86	1,17 m	28	3,45	114,98 kg
737 x 360 x 120 mm	60	32	32	92	1,17 m	28	3,73	123,43 kg
800 x 400 x 120 mm	72	38	38	110	1,17 m	28	4,44	147,33 kg
800 x 420 x 120 mm	60	32	32	92	1,17 m	28	3,76	123,76 kg
916 x 460 x 120 mm	74	38	38	112	1,17 m	28	4,56	150,35 kg
490 x 300 x 150 mm	30	16	16	46	1,47 m	36	1,86	74,19 kg
500 x 300 x 150 mm	32	18	18	50	1,47 m	36	1,96	79,89 kg
525 x 320 x 150 mm	32	18	18	50	1,47 m	36	2	80,46 kg
600 x 320 x 150 mm	44	24	24	68	1,47 m	36	2,76	109,90 kg
623 x 360 x 150 mm	48	26	26	74	1,47 m	36	2,94	118,68 kg
700 x 350 x 150 mm	56	30	30	86	1,47 m	36	3,45	138,35 kg
737 x 360 x 150 mm	60	32	32	92	1,47 m	36	3,73	148,53 kg
800 x 400 x 150 mm	72	38	38	110	1,47 m	36	4,44	177,25 kg
800 x 420 x 150 mm	60	32	32	92	1,47 m	36	3,76	148,96 kg
916 x 460 x 150 mm	74	38	38	112	1,47 m	36	4,56	180,88 kg
1100 x 550 x 150 mm	88	46	46	134	1,47 m	36	5,44	216,31 kg

A = Lungime
B = Lățime
C = Adâncime



DOVADA CALCULULUI STATIC:

Beton conform DIN EN 1992-1-1- și oțel beton conform DIN 488				
Clasa de rezistență a betonului		C25/30	Fier beton	
Clase de expunere		XC1, WF	B500A	
solicitări speciale	Beton/Ciment			
Placare cu beton pe toate laturile	Cotă disponibilitate Δc_{dev}	Cotă de pozare c_v	Măsuri/Solicitări speciale	
	10 mm	20 mm		
<i>conform normativ DBV „Placare cu beton și armare 2011-01”</i>				
Diametrul minim role de încovoiere <i>conform DIN EN 1992-1-1 Tab. 8.1DE</i>				
Cârlige, cârlig în unghi drept, bucle, etriere		Coturi de bară (bare oblice sau alte bare încovoiate)		
Diametru bare [mm]	$\phi < 20$	$\phi \geq 20$	Valoarea minimă a plăcii cu beton rectangular față de nivelul de îndoire	
Dmin	4 ϕ	7 ϕ	>100 mm și $> 7\phi$ >50 mm și $> 3\phi$ ≥ 50 mm și $\geq 3\phi$	
Suport distanțier (față de cofraj) <i>conform normativ DBV</i>				
„Placare cu beton și armare” (Tab. 4: Dispunere)				
„Suport distanțier”: Denumirea tipului conform specificației fabricii/societății executante		Distanță în direcție longitudinală: max $s_1 = 500$ mm, în direcție transversală câte 2 buc.		
vz. pentru aceasta și planul nr.		Poz. statică		
a	28.07.2022	TS	La solicitarea beneficiarului create vederi 3D.	
Index	Data	Nume	MODIFICARE	
Acest plan este valabil numai în legătură cu planurile de arhitectură. Abaterile trebuie discutate cu conducerea șantierului.				
 Ingenieurgruppe Knörschild & Kollegen GmbH Ernstplatz 8 • 96450 Coburg • Tel. +49 9561 8842-0 • Fax +49 9561 8842-11		Data	Nume	
		Preluat	21.06.2022	T.Sultani
		Verificat	23.06.2022	JP
		Văzut		
Beneficiarul construcției	CF - Group Deutschland GmbH Bahnhofstr. 68 73240 Wendlingen		Autorizat prin Raportul de verificare de către	
Construcție	Waterman GmbH		Scara 1:25	
Obiect	Armare tuft diabazic		Nr. plan 1 a	
Auftrags-Nr. (MKIC) 22-0076				
În cazul proiectului de construcție la care se face referire, este permis să se lucreze după acest plan numai după ce el a fost autorizat de către un inginer verificator.				
Desenele noastre sunt protejate prin legea dreptului de autor. Dreptul de folosire este acordat numai pentru obiectul comandat.				

FIXAREA PERETELUI DE OȚEL LA ZIDUL DE REAZEM

După amplasarea peretelui de oțel, vă rugăm să acordați atenție faptului că acesta în partea superioară (cca. 10 cm sub balustradă) trebuie fixat cu dibluri și șuruburi cu cap înecat la zidul de reazem lateral. Noi recomandăm (în funcție de mărimea bazinului) plasarea la distanțe de 50 cm a câte 1 diblu (6 mm) și fixarea peretelui de oțel cu un șurub cu cap înecat. Apoi căptușiți capetele șuruburilor cu o bandă adezivă compatibilă cu PVC (nu face parte din completul de livrare) dinspre partea interioară (pentru protecția membranei interioare).

RIDICAREA PE POZIȚIE A PERETELUI DE OȚEL, MONTAREA MEMBRANEI INTERIOARE, BALUSTRADĂ ȘI UMPLUTURĂ CU BETON ÎN SPATELE PERETELUI

Toate celelalte etape de montaj și prescripțiile de respectat sunt identice cu bazinele rotunde, vă rugăm să citiți pentru aceasta mai departe la pagina 16 a acestui manual cu instrucțiuni.

ÎNGRIJIREA ȘI ÎNTREȚINEREA BAZINULUI DUMNEAVOASTRĂ DE ÎNOT

TRATAREA MECANICĂ ȘI CHIMICĂ A APEI

Pentru înlăturarea particulelor de murdărie care cad în apă și pentru recirculare este necesară racordarea la bazin a unei instalații de filtrare. Racordul are loc printr-un skimmer montat și apoi returnul apei curățate prin duza de admisie. Suplimentar trebuie să aplicați un tratament chimic al apei. Pentru aceasta este necesar să reverificați în mod regulat valoarea pH-ului (optim = 7,2, domeniu de toleranță = 7,0 până la 7,6) și dacă este cazul să o reglați. Pentru dezinfectare și oxidare vă rugăm să folosiți la alegere produse de clor respectiv alternativ componente de oxigen. Nu introduceți niciodată agentul de tratare a apei direct în piscină, ci întotdeauna cu ajutorul unui dozator flotant sau cu ajutorul unei ecluze de clor respectiv instalații de dozare. Dacă de ex. cad în apă tablete de clor, acestea pot conduce la o deteriorare /decolorare definitivă a foliei.

ÎNGRIJIREA MEMBRANEI INTERIOARE

Prin folosirea agenților de dezinfectare necesari se poate ajunge în decursul timpului la o ușoară decolorare a membranei interioare. Marginea superioară de murdărie/grăsime de la nivelul oglinzii apei puteți să o îndepărtați cu agentul nostru de curățare margini; pentru curățarea de primăvară (când piscina este golită) vă rugăm utilizați agentul nostru de curățare acid de bază, acesta înlăturând și depunerile de calcar. Găurile mici în membrana interioară puteți să le reparați de ex. cu un set de reparație/adeziv rezistent la apă. Vă rugăm alimentați în mod regulat cu apă proaspătă și cel mai târziu la 2 ani schimbați complet apa.

IERNARE

Toate bazinele de înot cu perete de oțel sunt rezistente la condițiile de iarnă și trebuie să ierneze umplute cu apă. Vă rugăm să coborâți apa numai până sub skimmer, puteți obtura duza de admisie cu un capac de închidere. Toamna, înainte de iernare, introduceți în apa piscinei un agent de protecție la condițiile de iarnă, astfel economisiți primăvara un schimb al apei. Vă rugăm nu spargeți niciodată placa de gheață de pe piscină sau iarna să patinați respectiv să pășiți pe suprafața de gheață. Deteriorările membranei interioare pot conduce la pierderea apei și astfel la prăbușirea bazinului. Vă rugăm reverificați starea respectivă în mod regulat. Vă rugăm toamna acoperiți piscina cu o prelată rezistentă la condițiile de iarnă. Vă rugăm nu folosiți niciun fel de scânduri/palplanșe sau alte dispozitive de acoperire construite în regim propriu, deoarece acestea ar putea conduce eventual la deteriorarea piscinei dumneavoastră. Atunci când nivelul apei a fost scăzut pentru iarnă, vă rugăm acordați atenție ca prelată folosită să fie suficient de mare astfel încât ea totuși să stea întinsă pe apă. Dacă se formează un spațiu gol sub prelată, acesta poate conduce, datorită presiunii apei de ploaie, în anumite condiții la deteriorări majore ale bazinului, până la îndoirea peretelui de oțel.

CONDIȚII DE GARANȚIE PENTRU PISCINE

Vă asigurăm pentru bazinul dumneavoastră de înot Exklusiv (fără alte accesorii precum de ex. pompă, scară etc.) o garanție degresivă de 6 ani (vezi tabelul de garanție) pentru durabilitatea foliei precum și a peretelui de oțel:

Garanția degresivă cuprinde următoarele caracteristici:

- Stabilitatea la UV a foliei
- Stabilitatea la putrezire
- Stabilitatea cordonului de sudură
- Ruginirea cu perforare a peretelui de oțel (exclus rugina de suprafață)

Condiții preliminare pentru acordarea garanției:

- Piscina trebuie montată neapărat conform precizărilor din instrucțiunile de montaj.
- Prezentarea bonului de cumpărare cu data lizibilă și din care să reiasă fără dubii ce produs a fost cumpărat.
- La bazinele îngropate în pământ peretele de oțel trebuie protejat din exterior printr-un strat de polistiren expandat impermeabil (bazine standard fără solicitare de garanție la îngropare în pământ). Suplimentar este necesară o umplere de beton în spatele peretelui.
- Trebuie întinsă o pătură de protecție sintetică, rezistentă la putrezire sau o prelată de protecție pe baza curată sub membrana interioară
- Piscina este proiectată doar pentru o singură montare și nu este prevăzută pentru montare și demontare multiplă.
- Asigurarea la montare și demontare că stratul de protecție al peretelui de oțel nu se deteriorează.
- Controlul imediat al integrității tuturor pieselor livrate.

Condiții generale de garanție:

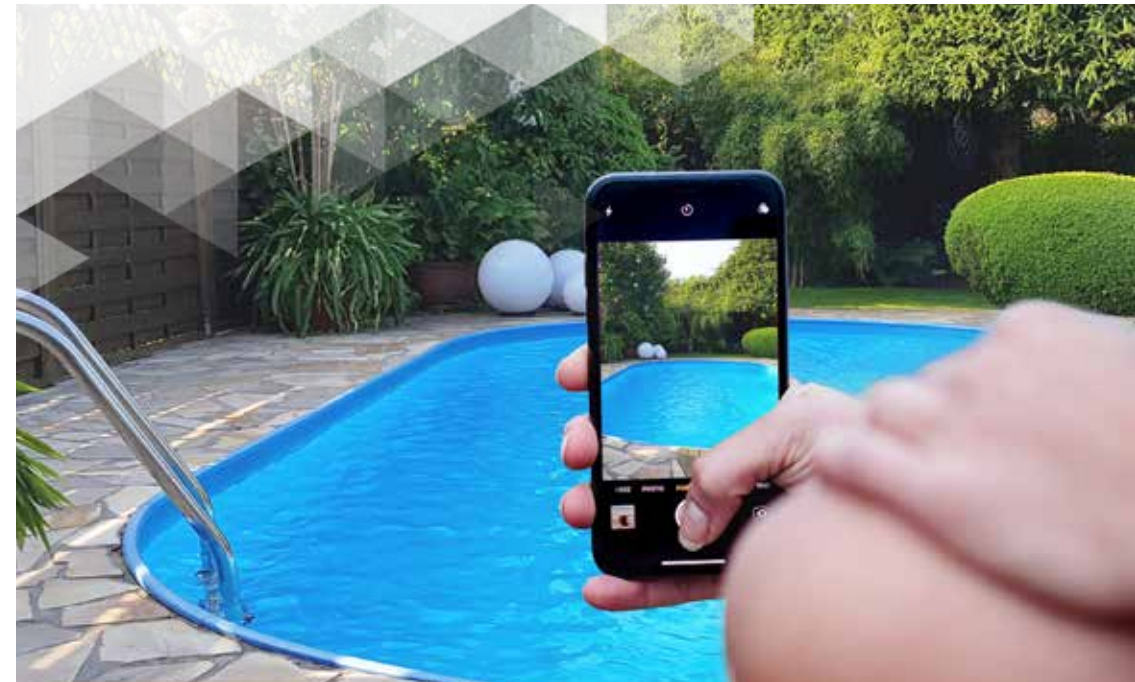
- O oprire a funcționării sau o lipsă a folosirii bunului achiziționat în timpul perioadei de întreținere, fie pentru livrarea unui element ce a lipsit în livrarea inițială a bazinului sau pentru reparare sau pentru înlocuire nu îndreptățește la o închiriere și/ sau la nici la un drept oarecare de despăgubire contractuală, indiferent de formă.
- Garanția se limitează fie la trimiterea spre schimb a unei părți recunoscute de către specialistul nostru ca defectă, fie la repararea acesteia, și aceasta după evaluarea specialistului nostru. Sub nici o formă nu se poate ca această situație să fie motivul unei compensații.
- La folosirea/ integrarea produselor altor producători care nu sunt compatibile cu articolele / produsele noastre, ne reținem cu privire la îndeplinirea solicitărilor de garanție
- Costurile de transport cad în sarcina proprietarului mărfii reclamate.
- Toate cheltuielile conexe cu schimbul sau cu repararea părților recunoscute ca defecte de către un specialist al nostru precum manoperă, deplasare, demontare, ambalare, transport, oprire, verificare, curățare bazin, reconstrucție, pierderea sau înlocuirea apei, substanțele chimice de tratare ș.a.m.d. precum și riscurile sunt întotdeauna în sarcina proprietarului și nu sunt acoperite de garanție..
- Controlul și fixarea regulată a tuturor îmbinărilor înșurubate (în funcție de model)
- Dacă se ajunge la o livrare de înlocuire gratuită, aceasta nu duce la începerea unui nou termen de garanție conform §212 BGB (cod de procedură civilă)

EXCLUDERE DE LA GARANȚIE

- Deteriorări mecanice de orice tip
- Rugină superficială și deteriorări ale peretelui de oțel la montajul pieselor încorporate.
- Dacă reparațiile sunt executate de un terț neautorizat de producător sau de societățile sale fiică (filiale). Deteriorări și daune consecutive care sunt survenite de ex. prin utilizarea eronată a agenților de tratare a apei
- Montaj greșit, inclusiv montaj greșit al pieselor încorporate sau a pieselor care nu sunt compatibile cu materialele utilizate în produsele noastre.
- Uzură / erodare naturală
- Nu este permis niciodată ca piscina să ierneze fără apă, cu altă utilizare străină (de ex. patinaj)
- În continuare sunt excluse daune personale, daune prin catastrofe naturale (inundații, vânt, etc.), daune ca urmare a consistenței insuficiente a solului (mișcare, scufundare, alunecare, apă freatică, etc.) daune produse de efecte străine.
- Piscine cu apă sărată: Chiar și dacă în general este inofensivă efectuarea unei dezinfectări cu apă sărată și electroliză, totuși noi nu putem prelua astfel nicio răspundere/ garanție pentru daune din rugină care au rezultat datorită apei sărate.

GARANȚIE DEGRESIVĂ 6 ANI

Interval de timp	Valoare procentuală	suma de plătit pentru piesa de schimb necesară
în intervalul a 2 ani	100 %	garanție completă
de la al 3-lea an	80 %	20 %
de la al 4-lea an	60 %	40 %
de la al 5-lea an	40 %	60 %
de la al 6-lea an	20 %	80 %

**CONCURS DE FOTOGRAFII**

Vă rugăm să ne transmiteți fotografii ale piscinei dumneavoastră montate la: service@waterman-pool.com

Acestea vor fi evaluate și dacă este cazul chiar evidențiate cu un preț, în măsura în care putem să le folosim în scopuri de reclamă.

CF Group Deutschland GmbH
Departamentul asistență clienți
Bahnhofstr. 68
73240 Wendlingen
Tel.: +49 7024 4048 100
Fax:: +49 7024 4048 690
E-mail: info.de@cf.group

Vă rugăm adăugați neapărat un bon de cumpărare la reclamația dumneavoastră! (Bonul de cumpărare este necesar obligatoriu, el reprezintă o condiție preliminară pentru orice solicitare în garanție; Din păcate fără bonul de cumpărare nu putem recunoaște/prelucra nicio solicitare în garanție).

Vă rugăm adăugați la reclamația dumneavoastră imagini* semnificative ale daunei! (Imagini ale articolului defect) Acestea ne dau posibilitatea să putem evalua mai bine situația reală. În plus reclamația poate fi prelucrată mai repede și acest fapt vă economisește dumneavoastră și nouă costuri inutile și timp de așteptare.

Datele dumneavoastră de contact

Nume*

Stradă*

CP / Localitate*

Telefon*

Mobil

Fax

E-Mail*

Am cumpărat

de la societatea

CP/Localitate

produsul (tip)

cu numărul de articol

Din păcate trebuie să reclam următoarele (vă rugăm o descriere cât mai exactă posibil):



Pentru o desfășurare fără probleme, rapidă și necomplicată a reclamației este importantă completarea integrală a formularului de înregistrare și depunerea cu toate documentele necesare (bon de cumpărare/imagini). Bonul de cumpărare reprezintă condiție preliminară pentru orice solicitare a garanției. Fără bon de cumpărare din păcate nu putem să recunoaștem/prelucrăm reclamația. Imagini semnificative adăugate la reclamația dumneavoastră ne ajută să putem evalua și prelucra situația de fapt mai repede. Aceasta vă economisește dumneavoastră și nouă costuri inutile și timp de așteptare.

per poștă la:

per fax la:

per email la:

CF Group Deutschland GmbH Kundendienst, Bahnhofstr. 68, 73240 Wendlingen
+49 7024 4048 690
info.de@cf.group

Formularul de înregistrare îl puteți descărca de aici: <http://reklamation.waterman-pool.com>.



Localitate*

Data*

Semnătură*



CF Group Deutschland GmbH

Bahnhofstr. 68 | 73240 Wendlingen | GERMANY

Tel.: +49 7024 4048 100 | info.de@cf.group | www.cf.group/deutschland

wa701-22r01